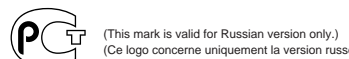


Cassette Player

Operating instructions
Mode d'emploi



WM-EX7

WALKMAN

Sony Corporation © 1998 Printed in Japan

WALKMAN is a registered trademark of Sony Corporation. WALKMAN est une marque déposée de Sony Corporation.

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

Listening for many hours at maximum volume may damage your hearing.

AVERTISSEMENT

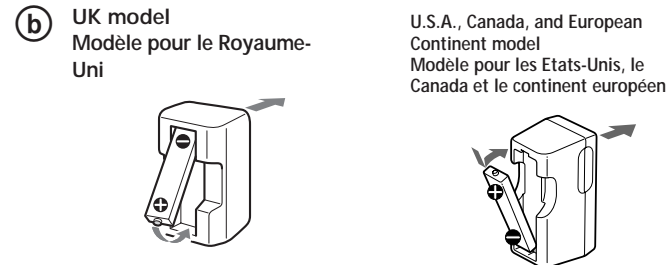
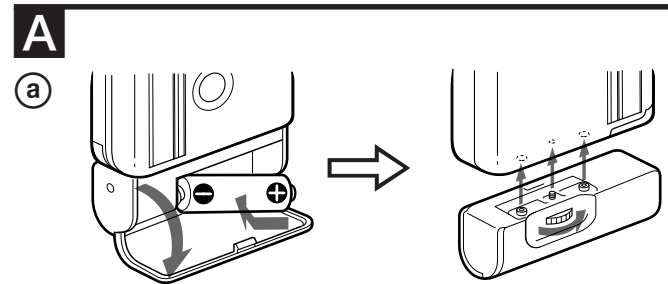
Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

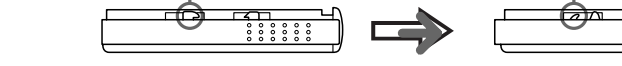
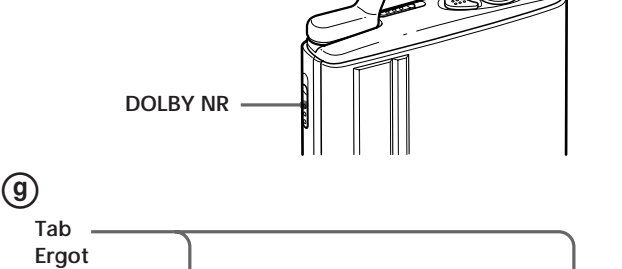
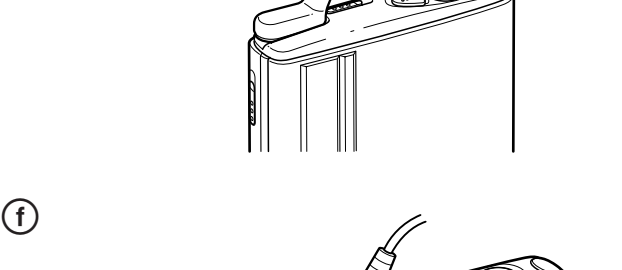
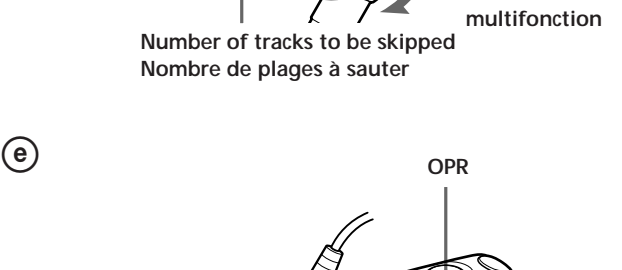
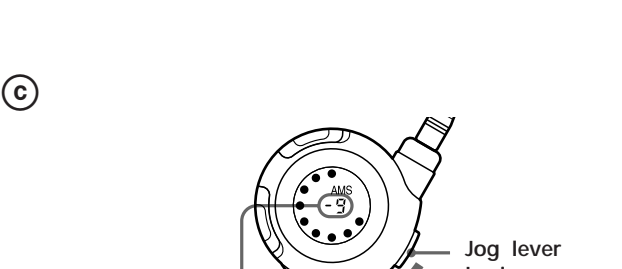
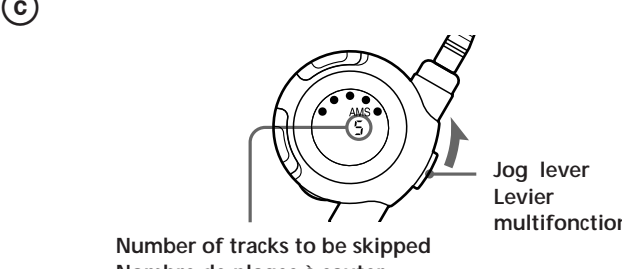
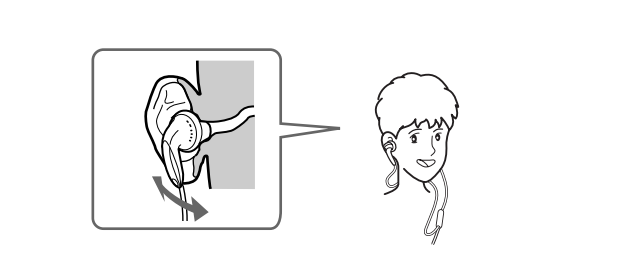
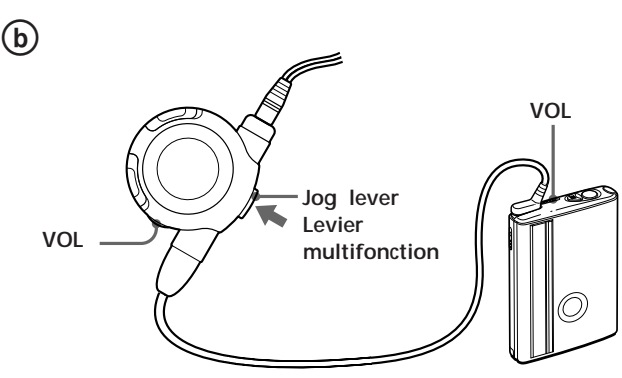
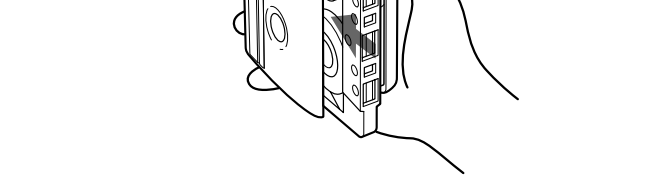
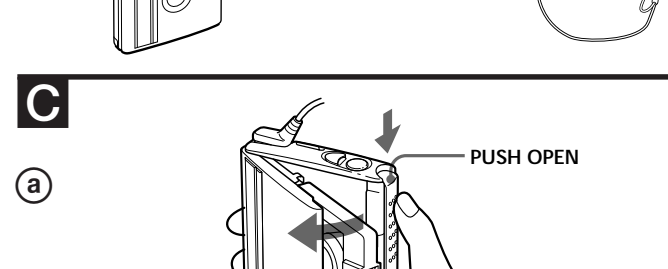
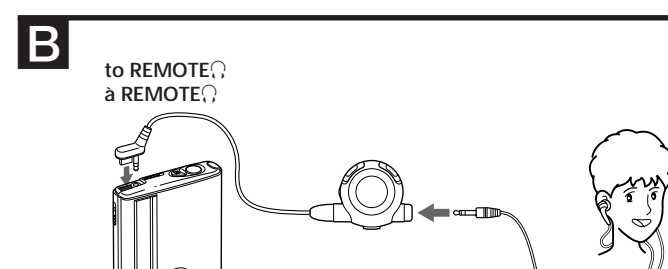
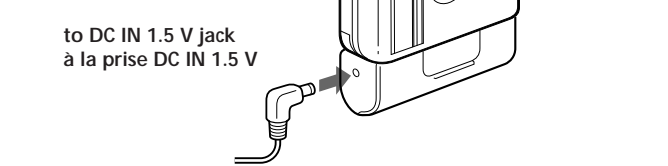
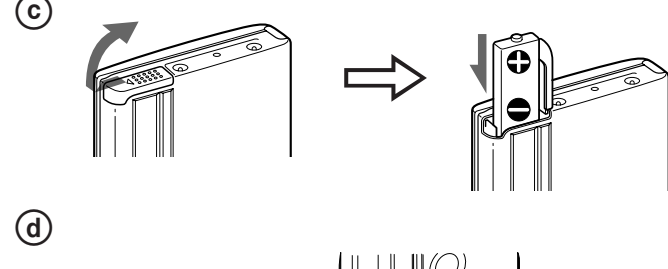
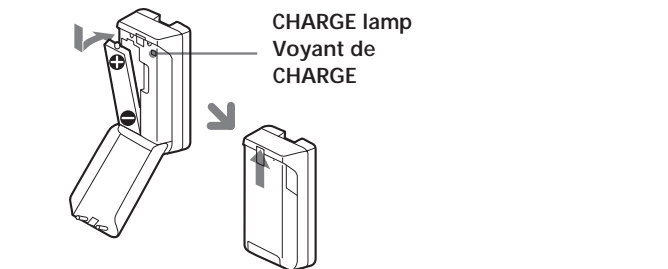
For the customers in the USA

Owner's Record
The model number is located at the front and the serial number is located inside the tape holder. Record these numbers in the space provided below. Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.
Model No. WM-EX7
Serial No. _____

harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.



Korean and other countries model
Modèle pour la Corée et les autres pays



English

Welcome !

Thank you for purchasing the Sony WM-EX7 Cassette Player. Some features are:

- Earphones designed to reproduce heavy bass sound emphasized in the GROOVE mode.
- A choice of 3 different emphasizing tones: REVIVE, MEGA BASS and GROOVE to adjust to your favorite sound.
- AMS (Automatic Music Sensor) function that lets you find the beginning of 9 previous and succeeding tracks.
- Jog lever equipped remote control; all tape operation can be done with the lever.
- Electroluminescent backlight that lights up automatically for 5 seconds when you operate on the remote control.

▶ Getting Started

Choosing a Power Source

Dry Battery (see Fig. A-①)

Attach the supplied battery case, and then insert one R6 (size AA) battery with correct polarity.

Rechargeable Battery (see Fig. A-②)

- 1 Insert the supplied rechargeable battery (NC-6WM for U.S.A., Canada, and European model/NH-14WM for Korean and other countries model) into the charger with correct polarity.
- 2 Plug in the charger to the house current (mains). UK model: Full charging takes about 3.5 hours. U.S.A., Canada, and European Continent model: Full charging takes about 2.5 hours. Korean and other countries model: Full charging takes about 2 hours.
- 3 Insert the fully charged battery into the rechargeable battery compartment (see Fig. A-②).

You can charge the battery about 300 times.

When to replace/charge the battery

Replace or charge the battery when "□" flashes in the display. The battery remainder mark has 5 steps to show the remaining battery power.

Display	Condition
	The battery power is full.
	Once the battery power is decreasing.
	The battery is exhausted. Replace it with a new battery.

Note
• The battery remainder mark may temporarily show a lower level during fast forwarding or rewinding or use in extremely low temperatures.

Battery life (Approx. hours)	(EIAJ)*
Rechargeable NC-6WM fully charged	15
Rechargeable NH-14WM fully charged	34
Sony alkaline LR6 (SG)	52
Sony R6P(SR)	17
Rechargeable NC-6WM Sony alkaline LR6 (SG) used together	65
Rechargeable NH-14WM Sony alkaline LR6 (SG) used together	86

* Measured value by the standard of EIAJ (Electronic Industries Association of Japan). (Using a Sony HF series cassette tape)
• The battery life may shorten depending on the operation of the unit.

House Current (see Fig. A-②)

Remove the rechargeable battery if inserted. Attach the battery case and connect the AC power adaptor AC-E15HG (not supplied) to the DC IN 1.5 V jack of the battery case and to the wall outlet. Do not use any other AC power adaptor. Specifications for AC-E15HG differ depending on the area of purchase. Check your local voltage and the polarity of the plug before purchasing.

Polarity of the plug

Connecting the Earphones (see Fig. B)

- 1 Connect the stereo mini plug firmly to the remote control.
- 2 Connect the remote control to REMOTE.
- 3 Wear the "L" marked side to the left ear and the "R" marked side to the right ear. You can put the longer earphone cord behind your neck.

▶ Operating the Walkman

Playing a Tape

- 1 Slide the PUSH OPEN slide lock to release the cassette compartment cover. Then, open it manually. Insert the cassette with the tape facing front (see Fig. C-①).
- 2 Make sure the HOLD function is turned off. If it is on, slide the HOLD switch to turn it off.
- 3 Press the jog lever to play. Then adjust the volume with VOL on the remote control. If the earphones do not fit to your ears or the sound is unbalanced, turn round the earphones a little to fit to your ears firmly (see Fig. C-②).

Note
• When the tape is playing, the cassette holder does not open.

Note on volume control

• The VOL switch on the main unit has three steps: MIN/AVLS, NORM, and MAX. Generally, set it to NORM and make fine volume adjustments on the remote control. Set it to MAX when the recording level is low. Set it to MIN to activate AVLS (see "Protecting Your Hearing—AVLS").

Operation on the remote control

To	Operation on the jog lever (display)
Play the other side	Press for more than a second during playback (Playing side A: "●" on "A". Playing side B: "●" on "B")
Stop playback	Press once
Fast forward	Jog upward for less than a second during stop ("FF" appears)
Rewind	Jog downward for less than a second during stop ("REW" appears)
Play the next track/ succeeding 9 tracks from the beginning (AMS* function)	Jog upward once/ for the number of tracks to be skipped during playback ("AMS" and the number of tracks to be skipped appear) (see Fig. C-③)
Play the current track/ previous 8 tracks from the beginning (AMS* function)	Jog downward once/ for the number of tracks to be skipped during playback ("AMS" and the number of tracks to be skipped appear) (see Fig. C-④)
Play the other side from the beginning (Skip Reverse function)	Jog upward for more than a second during stop ("FR" flashes)
Play the same side from the beginning (Rewind Auto Play function)	Jog downward for more than a second during stop ("REW" flashes)

* Automatic Music Sensor

Operation on the main unit

To	Press OPR (beeps in the headphones) (see Fig. C-⑤)
Play back	Once
Play the other side	For more than a second during playback (Switching to side A: one short beep/ Switching to side B: two short beeps)
Stop playback	Once (One short beep)
Play the next track (AMS* function)	Twice during playback (One short beep, then repeated sets of a short beep and a long beep)
Play the current track (AMS* function)	Three times during playback (One short beep, then repeated sets of two short beeps and a long beep)
Repeat the current track (Repeat Single Track function)	Four times during playback (Repeated sets of a short beep, a long beep and a short beep when rewinding)
Play the other side from the beginning (Skip Reverse function)	Twice during stop (One short beep, then repeated single beeps)
Play the same side from the beginning (Rewind Auto Play function)	Three times during stop (One short beep, then repeated sets of two short beeps)

* Automatic Music Sensor

Note
• When you are not sure of the playback status, press OPR once. The Walkman will return to normal playback (except when you have pressed OPR during normal playback).

To play a tape recorded with Dolby* B NR system (see Fig. C-①)

Set DOLBY NR to ON.
• Dolby noise reduction manufactured under license from Dolby Laboratories Licensing Corporation. "DOLBY" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Note on side A/B detection

• This Walkman detects the side being played using the cavity on side A of the cassette. If there is no cavity on the cassette or the cavity is on side B, the detection will not be done correctly.

If the cassette holder does not close (see Fig. C-②)
• Make sure that the tab is not protruding. If the tab is protruding, slide the PUSH OPEN slide lock all the way to the left and close the cassette holder.

(turn over)

Français

Bienvenue!

Nous vous remercions d'avoir acheté ce lecteur de cassette WM-EX7 Sony. Ils contiennent entre autres les caractéristiques suivantes.

- Écouteurs conçus pour reproduire les basses profondes accentuées en mode GROOVE.
- Choix de trois modes d'accentuation différents: REVIVE, MEGA BASS et GROOVE pour obtenir votre son préféré.
- Fonction AMS (Automatic Music Sensor) pour localiser rapidement le début des 9 plages précédentes ou suivantes.
- Télécommande équipée d'un levier multifonction; toutes les opérations de transport de bande peuvent être commandées avec le levier.
- Rétroéclairage lumineux qui reste allumé automatiquement pendant 5 secondes pendant l'utilisation de la télécommande.

▶ Préparatifs

Sélection de la source d'alimentation

Pile sèche (voir Fig. A-①)

Fixez l'étui de pile fourni, puis insérez une pile sèche R6 (format AA) en respectant la polarité.

Pile rechargeable (voir Fig. A-②)

- 1 Insérez la pile rechargeable fournie (NC-6WM avec le modèle pour les Etats-Unis, le Canada et l'Europe/NH-14WM avec le modèle pour la Corée et les autres pays) dans le chargeur en respectant la polarité.
- 2 Branchez le chargeur sur le secteur. **Modèle pour le Royaume-Uni:** Une recharge complète prend environ 3,5 heures. **Modèle pour les Etats-Unis, le Canada et le continent européen:** Une recharge complète prend environ 2,5 heures. **Modèle pour la Corée et les autres pays:** Une recharge complète prend environ 2 heures.
- 3 Insérez la pile entièrement rechargée dans le logement de la pile rechargeable (voir Fig. A-②).

La pile peut être rechargée environ 300 fois.

Quand remplacer ou recharger la pile

Remplacez la pile par une neuve ou rechargez-la quand "□" clignote sur l'afficheur. L'indicateur de capacité restante indique sur cinq niveaux la capacité restante de la pile.

▶ Exploitation du Walkman

Lecture de cassette

- 1 Poussez le verrou coulissant PUSH OPEN pour libérer le couvercle du logement de la cassette. Puis, ouvrez ce dernier à la main. Insérez la cassette avec la face à reproduire tournée vers vous (voir Fig. C-①).
- 2 Assurez-vous que la fonction HOLD est hors service. Si elle est en service, poussez le commutateur HOLD pour la mettre hors service.
- 3 Appuyez sur le levier multifonction pour commencer la lecture. Puis, ajustez le volume avec VOL de la télécommande. Si les écouteurs s'adaptent mal à vos oreilles ou si le son n'est pas équilibré, tournez un peu les écouteurs pour bien les mettre en place dans vos oreilles (voir Fig. C-②).

Autonomie de la pile (Env. en heures) (EIAJ)*

Pile rechargeable NC-6WM complètement rechargée	15
Pile rechargeable NH-14WM complètement rechargée	34
Pile alcaline LR6 (SG) Sony	52
Pile R6P (SR) Sony	17
Pile rechargeable NC-6WM Pile alcaline LR6 (SG) Sony utilisées en même temps	65
Pile rechargeable NH-14WM Pile alcaline LR6 (SG) Sony utilisées en même temps	86

* Valeur mesurée conformément aux normes de la EIAJ (Association des industries électroniques du Japon). (Avec utilisation d'une cassette Sony modèle HF)
• L'autonomie de la pile peut être réduite selon les conditions de fonctionnement de l'appareil.

Il est conseillé d'utiliser une pile alcaline pour obtenir des performances optimales.

Courant secteur (voir Fig. C-①)

Enlevez la pile rechargeable si elle est en place. Fixez l'étui de pile et raccordez l'adaptateur secteur AC-E15HG (non fourni) à la prise DC IN 1.5V de l'étui de pile et à la prise secteur. Ne pas utiliser d'autre type d'adaptateur. Les spécifications pour le AC-E15HG varient selon les pays ou régions. Vérifiez la tension du secteur local et la forme de la fiche avant l'achat.

Polarité de la fiche

Raccordement des écouteurs (voir Fig. B)

- 1 Branchez fermement la minifiche stéréo sur la télécommande.
- 2 Raccordez la télécommande à REMOTE.
- 3 Mettez le côté marqué "L" sur l'oreille gauche et le côté marqué "R" sur l'oreille droite. Vous pouvez faire passer le fil le plus long derrière le cou.

Écouter l'autre face à partir du début (Inversion automatique)
Appuyez vers le haut pendant plus d'une seconde à l'arrêt ("FF" clignote)

Écouter la même face à partir du début (Lecture automatique après rembobinage)
Appuyez vers le bas pendant plus d'une seconde à l'arrêt ("REW" clignote)

* Recherche de plage musicale

Fonctionnement de l'appareil

Pour Commencer la lecture Une fois

Écouter l'autre face Pendant plus d'une seconde en cours de lecture (Passage à la face A: un court bip/ Passage à la face B: deux courts bips)

Arrêter la lecture Une fois (Un court bip)

Reproduire la plage suivante (AMS*) Deux fois pendant la lecture (Un court bip, puis une séquence répétée d'un court bip et d'un long bip)

Reproduire la plage actuelle (AMS*) Trois fois pendant la lecture (Un court bip, puis une séquence répétée de deux courts bips et d'un long bip)

Répétition de la plage actuelle (Répétition d'une plage simple) Quatre fois pendant la lecture (Séquence répétée d'un court bip, d'un long bip et d'un court bip pendant le rembobinage)

Écouter l'autre face à partir du début (Inversion automatique) Deux fois à l'arrêt (Un court bip, puis des bips simples répétés)

Écouter la même face à partir du début (Lecture automatique après rembobinage) Trois fois à l'arrêt (Un court bip, puis une séquence répétée de deux courts bips)

* Recherche de plage musicale

Lecture d'une cassette enregistrée en Dolby* B NR (voir Fig. C-①)

Régalez DOLBY NR sur ON.
• Réduction de bruit Dolby fabriquée sous licence de Dolby Laboratories Licensing Corporation. DOLBY et le symbole double-D sont des marques de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Remarque sur la détection de face A/B

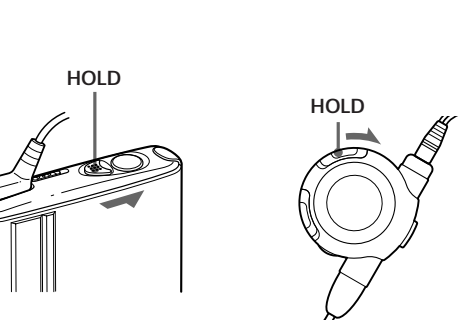
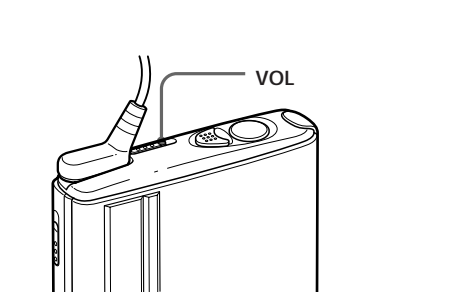
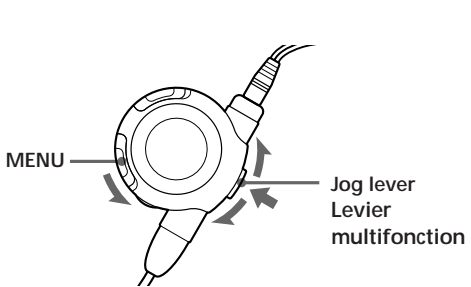
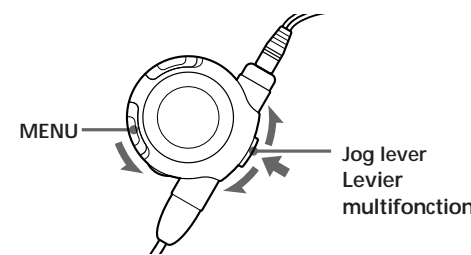
• Ce Walkman détecte la face en cours de lecture grâce à la cavité sur la face A de la cassette. Si la cassette n'a pas de cavité ou si elle se trouve sur la face B, la détection ne s'effectuera pas correctement.

Si le logement de cassette ne se ferme pas (voir Fig. C-②)
• Assurez-vous que l'ergot ne dépasse pas. Si l'ergot dépasse, poussez le verrou coulissant PUSH OPEN complètement vers la gauche et refermez le logement de cassette.

(Tourner la page)

D

a



Using Other Functions

Adjusting playback modes (see Fig. D-②)

- Slide MENU in the direction of the arrow to enter the menu mode. "●" (the cursor) will flash in the display.
- Jog the jog lever upward/downward repeatedly until "●" flashes on the playback mode to be adjusted:
 - BL SKIP: Fast-forwards the tape to the next track if there is a blank space of longer than 12 seconds. (Repeats a set of three short beeps when skipping a blank.)
 - ↔: Plays both sides repeatedly when turned on. Plays both sides once from the side facing the tape holder when turned off.
 - REP: Repeats the current track. (Repeats a set of a short beep, a long beep and a short beep when rewinding).
- Press the jog lever to enter. You will hear a short beep and "●" will appear for a few seconds.

To cancel a playback mode
Repeat the above so that "●" disappears on the playback mode to be adjusted.

To display the playback mode status

Slide MENU to enter the menu mode. The active playback mode(s) will be marked by the "●". Press the jog lever to exit the menu mode.

Note

- The playback modes can be set or canceled separately.

Note on AMS, REP (REPEAT Single Track) and BL SKIP

- The AMS and the REPEAT Single Track functions detect a blank of 4 seconds or longer between the tracks. The BL SKIP function detects a blank of 12 seconds or longer. If there is noise between the tracks, these functions may not recognize the blank and may not operate. Likewise, if there is a low-level segment within a track, these functions may recognize it as a blank space.

Emphasizing Sound (see Fig. D-③)

- Slide MENU in the direction of the arrow to enter the menu mode. The cursor "●" will flash in the display.
- Jog the jog lever upward/downward repeatedly until "●" flashes on the sound emphasis of your choice:
 - RV (Revive): emphasizes treble sound
 - MB (Mega Bass): emphasizes bass sound (moderate effect)
 - GRV (Groove): emphasizes bass sound (strong effect)
 - NORM: normal (no effect)

- Press the jog lever to enter. You will hear a short beep and "●" will appear for a few seconds.

Note

- If the sound becomes distorted with the GRV effect, select MB or NORM.

To display the sound emphasis status

Slide MENU to enter the menu mode. The present sound emphasis will be marked by the "●". Press the jog lever to exit the menu mode.

Protecting Your Hearing — AVLS (Automatic Volume Limiter System) (see Fig. D-④)

The AVLS will keep down the maximum volume to a certain level.

- Set the VOL switch on the main unit to MIN/AVLS.

To cancel the AVLS function

Set the VOL switch on the main unit to NORM or MAX.

Note

- If the sound becomes distorted when using bass emphasis and the AVLS function together, turn down the volume on the remote control.

Locking the controls — HOLD function (see Fig. D-⑤)

Slide the HOLD switch in the direction of the arrow to lock the controls.

Additional Information

Precautions

For the customers in the U.S.A. and Canada
RECYCLING NICKEL-CADMIUM BATTERIES
 NICKEL-CADMIUM BATTERY, BATTERY MUST BE RECYCLED OR Ni-Cd DISPOSED OF PROPERLY. Nickel-cadmium batteries are recyclable. You can help preserve our environment by returning your unwanted batteries to your nearest Sony Service Center or Factory Service Center for collection, recycling or proper disposal. **Note:** In some areas the disposal of nickel-cadmium batteries in household or business trash may be prohibited.

For the Sony Service Center nearest you call 1-800-222-SONY (United States only)
For the Sony Factory Service Center nearest you call 416-499-SONY (Canada only)
Caution: Do not handle damaged or leaking nickel-cadmium batteries.

On rechargeable battery and charger

- Remove the charger unit from the wall outlet as soon as possible after the rechargeable battery has been charged. Overcharging may damage the rechargeable battery.
- The battery charger and the rechargeable battery may become warm during charging, but this is not a problem.
- Do not tear off the film on the rechargeable battery.
- Use only the supplied battery charger to charge the supplied rechargeable battery.
- Be sure not to short-circuit the battery. When you carry it with you, use the supplied carrying case. If you are not using the case, do not carry the battery with other metallic objects such as keys rings in your pocket.
- If the rechargeable battery is new or has not been used for a long time, it may not be charged completely until you use it several times.
- The nameplate indicating the operating voltage, power consumption, etc. is located on the bottom exterior of the battery charger.

Note

- If the sound becomes distorted when using bass emphasis and the AVLS function together, turn down the volume on the remote control.

Note

- The play modes of lecture peuvent être sélectionnés ou annulés séparément.

On batteries

- Do not charge a dry battery.
- Do not carry the dry or rechargeable batteries with coins or other metallic objects. It can generate heat if the positive and negative terminals of the batteries are accidentally contacted by a metallic object.
- When you do not use the Walkman for a long time, remove the battery to avoid any damage caused by battery leakage and subsequent corrosion.

Note

- Do not drop the unit or give a shock to the unit, or it may cause a malfunction.
- Do not leave the unit in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or sand, moisture, rain, mechanical shock, or in a car with its windows closed.
- The LCD display may become hard to see or slow down when using the unit at high temperatures (above 40°C/104°F) or at low temperatures (below 0°C/32°F). At room temperature, the display will return to its normal operating condition.
- If the unit has not been used for a long period of time, set it in the playback mode and warm it up for a few minutes before inserting a tape.

On tapes longer than 90 minutes

We do not recommend the use of tapes longer than 90 minutes except for a long continuous playback. They are very thin and tend to be stretched easily.

On the remote control

Use the supplied remote control only with this unit.

On headphones/earphones Road safety

Do not use headphones/earphones while driving, cycling, or operating any motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in some areas. It can also be potentially dangerous to play your headphones/earphones at high volume while walking, especially at pedestrian crossings. You should exercise extreme caution or discontinue use in potentially hazardous situations.

Preventing hearing damage

Do not use headphones/earphones at high volume. Hearing experts advise against continuous, loud and extended play. If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

Caring for others

Keep the volume to a moderate level. This will allow you to hear outside sounds and to be considerate to the people around you.

Maintenance

To clean the tape head and path

Use the cleaning cassette CHK-1 (not supplied) for every 10 hours of use.

Note

- Use only the recommended cleaning cassette.

To clean the exterior

Use a soft cloth slightly moistened in water. Do not use alcohol, benzene or thinner.

Note

- Clean the headphones/earphones plug periodically.

Troubleshooting

The cassette holder does not open.

- This condition may occur when you remove the power sources during playback, or when you use exhausted dry or rechargeable battery. Set the power sources again or replace the exhausted battery with a new one.

The volume cannot be turned up.

- If AVLS is on, turn it off by setting the VOL switch on the main unit to NORM or MAX.

The tape fast forwards by itself during playback.

- Set BL SKIP to off.

The sound contains noise.

- Use the unit away from radio-emitting devices such as cellular phones.

Cannot operate the Walkman although the dry battery has been replaced/the rechargeable battery has been charged.

- Remove the battery and insert it again.

Cannot operate the Walkman with the OPR button.

- The remote control is in the menu mode. Slide MENU in the direction of the arrow to exit the menu mode.

Specifications

Tape section

Frequency response (Dolby NR off)
Playback: 30–18,000 Hz
Output
Headphones (REMOTE[Ⓜ]) jack
Load impedance 8–300 ohms

General

Power requirements
1.5 V
One rechargeable battery or one R6 (size AA) battery
Dimensions (w/h/d)
Approx. 80.2 x 112.2 x 21.45 mm (3¼ x 4½ x ¾ inches), incl. projecting parts and controls

Mass
Approx. 180 g (6.4 oz.)
Approx. 245 g (8.7 oz.) (incl. rechargeable battery and cassette)

Supplied accessories

Battery case (1)
Stereo earphones with remote control (1)
Battery charger (1)
Rechargeable battery NC-6WM, 1.2V, 600mAh, Ni-Cd (1) (U.S.A., Canada, and European model)
NH-14WM, 1.2V, 1400mAh, Ni-MH (1) (Korean and other countries model)
Rechargeable battery carrying case (1)
Carrying pouch (1)
AC plug adaptor (1) (Except for U.S.A., Canada, European, and Korean model)

Design and specifications subject to change without notice.

Utilisation des autres fonctions

Sélection du mode de lecture (voir Fig. D-②)

- Poussez MENU dans le sens de la flèche pour entrer dans le mode de menu. "●" (le curseur) clignotera sur l'afficheur.
- Déplacez le levier multifonction vers le haut/bas à plusieurs reprises jusqu'à ce que "●" clignote sur le mode d'accentuation souhaité: RV (Revive): Les aigus sont amplifiés MB (Mega Bass): Les graves sont amplifiés (effet modéré) GRV (Groove): Les graves sont amplifiés (effet puissant) NORM: Normal (pas d'effet)
- Appuyez sur le levier multifonction pour valider la sélection. Vous entendrez un court bip et "●" sera affiché pendant quelques secondes.

Note

- Si le son présente des distorsions quand l'effet GRV est appliqué, sélectionnez MB ou NORM.

Pour afficher l'état du mode d'accentuation

Poussez MENU pour entrer en mode de menu. Le mode d'accentuation actif sera indiqué par "●". Appuyez sur le levier multifonction pour quitter le mode de menu.

Pour annuler un mode de lecture

Répétez les opérations ci-dessus de telle façon que "●" disparaisse sur le mode de lecture précédemment sélectionné.

Pour afficher l'état du mode de lecture

Poussez MENU pour entrer en mode de menu. Le ou les modes de lecture actifs seront indiqués par "●". Appuyez sur le levier multifonction pour quitter le mode de menu.

Protection de l'ouïe — AVLS (système de réduction automatique du volume) (voir Fig. D-④)

L'AVLS maintiendra le volume d'écoute maximal à un certain niveau.

Concernant la pile rechargeable et le chargeur

- Retirez le chargeur de la prise secteur dès que les piles rechargeables sont chargées. Une surcharge risque d'endommager la pile rechargeable.
- Le chargeur et la pile rechargeable peuvent chauffer pendant la recharge mais ce n'est pas un problème.
- Ne pas décoller la pellicule qui protège la pile rechargeable.
- Utilisez seulement le chargeur de pile fourni pour charger la pile rechargeable fournie.
- Ne court-circuisez pas la pile. Si vous devez la transporter, mettez-la dans l'étui de pile fourni. Si vous n'utilisez pas cet étui, ne mettez pas d'autres objets métalliques, par exemple des clés, dans la même poche.
- Si la pile rechargeable est neuve ou n'a pas été utilisée pendant un certain temps, vous devrez l'utiliser plusieurs fois pour pouvoir la recharger complètement.
- La plaquette indiquant la tension de fonctionnement, la consommation et autres informations électriques se trouve sous le chargeur.

Concernant les piles

- Ne pas recharger une pile sèche.
- Ne transportez pas des piles sèches ou la pile rechargeable

Blocage des commandes — Fonction HOLD (voir Fig. D-⑤)

- Poussez MENU dans le sens de la flèche pour entrer dans le mode de menu. Le curseur "●" clignotera sur l'afficheur.
- Déplacez le levier multifonction vers le haut/bas à plusieurs reprises jusqu'à ce que "●" clignote sur le mode d'accentuation souhaité: RV (Revive): Les aigus sont amplifiés MB (Mega Bass): Les graves sont amplifiés (effet modéré) GRV (Groove): Les graves sont amplifiés (effet puissant) NORM: Normal (pas d'effet)
- Appuyez sur le levier multifonction pour valider la sélection. Vous entendrez un court bip et "●" sera affiché pendant quelques secondes.

Note

- Si le son présente des distorsions quand l'effet GRV est appliqué, sélectionnez MB ou NORM.

Pour afficher l'état du mode d'accentuation

Poussez MENU pour entrer en mode de menu. Le mode d'accentuation actif sera indiqué par "●". Appuyez sur le levier multifonction pour quitter le mode de menu.

Remarques sur le mode de menu

- Vous ne pouvez pas entrer dans le mode de menu pendant l'avance rapide ou le rembobinage.
- Vous ne pouvez pas utiliser le magnétophone quand vous êtes en mode de menu.
- Les réglages du menu restent conservés aussi longtemps que la pile n'est pas changée.
- Quand vous appuyez sur le levier multifonction pour valider les réglages, ou si vous n'utilisez pas la télécommande pendant plus de 30 secondes, l'afficheur quittera automatiquement le mode de menu. Pour quitter le mode de menu manuellement, poussez de nouveau MENU.

Concernant la pile rechargeable et le chargeur

- Retirez le chargeur de la prise secteur dès que les piles rechargeables sont chargées. Une surcharge risque d'endommager la pile rechargeable.
- Le chargeur et la pile rechargeable peuvent chauffer pendant la recharge mais ce n'est pas un problème.
- Ne pas décoller la pellicule qui protège la pile rechargeable.
- Utilisez seulement le chargeur de pile fourni pour charger la pile rechargeable fournie.
- Ne court-circuisez pas la pile. Si vous devez la transporter, mettez-la dans l'étui de pile fourni. Si vous n'utilisez pas cet étui, ne mettez pas d'autres objets métalliques, par exemple des clés, dans la même poche.
- Si la pile rechargeable est neuve ou n'a pas été utilisée pendant un certain temps, vous devrez l'utiliser plusieurs fois pour pouvoir la recharger complètement.
- La plaquette indiquant la tension de fonctionnement, la consommation et autres informations électriques se trouve sous le chargeur.

Concernant les piles

- Ne pas recharger une pile sèche.
- Ne transportez pas des piles sèches ou la pile rechargeable

Concernant les écouteurs auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Poussez le commutateur HOLD dans le sens de la flèche pour bloquer les commandes.

Informations supplémentaires

Précautions

Pour les utilisateurs aux États-Unis et au Canada
RECYCLAGE DES BATTERIES AU NICKEL-CADMIUM
 BATTERIE AU NICKEL-CADMIUM. BATTERIE ETRE RECYCLEE OU ENDOITRE DANS UN DEPOSEIT APPROPRIE. Les batteries au nickel-cadmium sont recyclables. Vous pouvez contribuer à préserver l'environnement en rapportant les batteries usées dans un centre de Service Sony ou dans un point de ramassage, recyclage ou retraitement.

Pour connaître le centre de Service Sony le plus proche de chez vous, composez le 1-800-222-SONY (États-Unis uniquement)

Pour connaître le point de ramassage le plus proche de chez vous, composez le 416-499-SONY (Canada uniquement)

Avertissement: Ne pas utiliser des batteries au nickel-cadmium qui sont endommagées ou qui fuient.

Concernant la pile rechargeable et le chargeur

- Retirez le chargeur de la prise secteur dès que les piles rechargeables sont chargées. Une surcharge risque d'endommager la pile rechargeable.
- Le chargeur et la pile rechargeable peuvent chauffer pendant la recharge mais ce n'est pas un problème.
- Ne pas décoller la pellicule qui protège la pile rechargeable.
- Utilisez seulement le chargeur de pile fourni pour charger la pile rechargeable fournie.
- Ne court-circuisez pas la pile. Si vous devez la transporter, mettez-la dans l'étui de pile fourni. Si vous n'utilisez pas cet étui, ne mettez pas d'autres objets métalliques, par exemple des clés, dans la même poche.
- Si la pile rechargeable est neuve ou n'a pas été utilisée pendant un certain temps, vous devrez l'utiliser plusieurs fois pour pouvoir la recharger complètement.
- La plaquette indiquant la tension de fonctionnement, la consommation et autres informations électriques se trouve sous le chargeur.

Concernant les piles

- Ne pas recharger une pile sèche.
- Ne transportez pas des piles sèches ou la pile rechargeable

Concernant les écouteurs auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

Prévention des dommages auditifs

Évitez d'utiliser les écouteurs à volume élevé. Les spécialistes déconseillent une écoute continue à volume trop puissant. Si vous percevez un bourdonnement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez d'écouter.

avec des pièces de monnaie ou autres objets métalliques. Les piles peuvent produire de la chaleur si leurs bornes positive et négative entrent accidentellement en contact avec un objet métallique.

- Si vous ne complez pas utiliser le Walkman pendant un certain temps, enlevez la pile pour éviter tout dommage dû à une fuite d'électrolyte et à la corrosion qui en résulte.

Entretien

Nettoyage de la tête et du passage de la bande

Utilisez la cassette de nettoyage CHK-1 (non fournie) toutes les 10 heures de fonctionnement.

Remarque